



VOL. VIII. NO. 12.

JANUARY, 10, 1901.

WOKAJUJU MAZASKA WANJI.

TIYOPA KIN CIQADAN QA CANKU NAKUN OCISTYEDAN WIGONI IYAHDE: QA WICAŠTA TONANA IYEWAPI ECE. TIYOPA CIQADAN KIN HE OHNA YA PO.—MATT. 7.

FORT TOTTEN N. DAK.
JAN. 1901.

Eyanpaha;—

Ito Fort 'Totten en Christmas owicohan token onyuhapi kin oduke kta. Okodakiciye kin wamnakiyapi qa' nom nakun iyaza wamnayan wicakagapi, hecen nina woyute ota. Tipiwakan kin ohna can ehdepi, qa ayucoya piyapi oape šahdogan sam hanke hehan imahen ai, tipiwakan kin tuktena kaes okan šni. Hehan wicašta wakan wahokonwicakiya, ayaštan kin hehan koška wanjigji can kin heon wohdakapi, qa taku cajeyatapi kin dena ee. —1. Tuktetanhan tokaheya Wani-kiya kin iwahounyanpi he? he John Strait cajeyata.

2. Wanikiya iwahounyanpi kin heon token unkihduhapi kta iyececa he? He Michael Wasuicashamani cajeyata.

3. Can en wotkeyapi kin he taku kapi he? Bernard Twohearts cajeyata.

4. Tuwe tokaheya wotkeya he? Tawacinhehomni cajeyata.

5. Tuwe wotkeyapi he?

Tunkanwakanna cajeyata.

6. Taku iyotan wowinape he? He Peter Blueshield cajeyata.

7. Tuwe wacantkiyapi yuha he? He Ignatius Court cajeyata; ayaštanpi behan wošpipi qa wotapi, wicašta, winyan šiceca ko opawinge zaptan ecetu nakaha nina wicota, hehan cekiyapi qa ayušanpi behan akiyahda qa Christmas henakeca.

Hecen niš token yaškanpi hecinhan onahonunyanpo. Henana owa sin Christmas qa omaka teca wowi-yuškin on nape ciyuzapi.

Nitakodapi

Eyanpaha yawa kin wanji miye.

CUDAHY HOKSINA MANUPI.

Omaha Neb. Dec. 19.—Edward Cudahy hoksina waniyetu 15 manupi, he Ed. Cudahy cinea. Wawanyaka owasin qa wicašta 200 henakeca ataya odepi qaš iyeyapi šni.

Wiyotanhan sanpa hehan wicašta wan šunkakan Cudahy ti kin en wowapi wan ahi qa decen owapi.

Mr. E. A. Cudahy;

Hoksina nitawa kin ni unyuhapi, tanyan awanunyakati kta qa mazaska \$25.000 unyauqi hantanhans onnicupi kta, tka mazaska kin hena onyauqi šni hantanhans pejihuta šica on išta kin onyušicapi kta qa ištagonga kta.

Mazaska kin owasin mazaskazi heca kta, wapapšuka sapa kin ohnake qa nišnana capahmiyanan cistina nitawa kin ohna htayetu Dec. 19, wihiyayena oape 7 hehan u wo.

Canku tukte ohna ŷe kie cin, qa mazaska kin petijanjan ska icahda ehake kta, petijanjan ska kin he canku ikiyena iyeye kta, wowapi kin en kagapi. Iš iye nakun petijanjan ša wan yuha u šipi, hecen hee kin sdonyapi kta. Mazaska kin uncinpi, mazaska takomni unyuhapi kta. Qa mazaska kin he unyauqi šni kinhan hoksina nitawa kin tohanyan yani kin behanyan kaška yus yaun kta. Anpetu iyamni Dec. 19, hanyetu kin de eceena kta.

Atkuku kin išnana ekta i wowapi kin en token kagapi qon iyecen econ; unkan petijanjan ska kin tehanthan wanyaka qa canku icahda iyeya, mazaska \$25.000 kin petijanjan icahda ehake qa icicam tiyata hda.

Dec. 20, Eddie Cudahy, hoksina manupi kin zaniyan tiyata hdi, wihiyayena oape 24 behanyan canakan-yakapiakan kaškapi.

Hoksina wondake kin.

Htayetuwihiyayena 8 nina okpa-za canku ohna tiyatakiya waku, unkan ihnuhahcin wicašta nom mazakan ptecana kinukan yuta nase nitokam najinpi, tukte tanhan upi kin sdonwaye šni.

Unna heya: Sharky county en wanwanayaka kin he miye, Eddie McGee he miye, onkonidepi, nitonwin \$500 mayakimu, ciyuz, u wo, tuka pan šni wo, ecanon ešta he toka šni. Eya hecetu šni kecanmi qa to-šta ecana sdonyapi kta, heon iyo-winičiya ibdabda. Canpahmiyanan cistina wan omahnakapi kin hehan, Eddie McGee he miye šni kin okah-nih wicawaye wacin qaš ematon-wanpi šni qa namašonpi cinpi šni Išta kin ohmus wapogena iyamaka-škapi, wicašta kin onna sutaya mayuza, qa onna kin iš šunkakan kin apa, hecen nina dus unyanpi; toke-tkiya amahdapi sdonwaye šni. I-hnuhana canpahmiyanan cistina kin inajin. Unna kuya inajin qa šunkakan kin iyakaška, hehan kun imacupi, nape kin itihyeta pamalitapi, qa ocanamani wan tehanwankatuya kaška amayapi timahen amakipi. Tu-wena en ti šni tanin, taku wanbdake šni ešta sdonwaya, tipi ospaya qa oamuna heon. Hehan nape miheya pamalitapi kin yuškapi, qa napokaške kin maza ikoyakmayapi, qa canakanyankapi wan iyotank makiyapi, siha kin nakun maza ikoyakmayapi, nape siha ko canakanyankapi hu kin en sutaya iyamakaškapi. Wihiyayena 24 ikiyena decen kaška manka waon. De econhan wancana wawata. Awanmayake cin ohinniyan taku wa-cin kin imawang ecee. Wotewahda

epe qehan minikata qa ağıyapi saka makahi. Awanmayaka cin he nina miniwakan yatkan, qa taku ota cajeyata. Okodakiciye wicašta šakpepi. Iš iye wanji etanhan keya.

Tipi nitawa wanna wi nom awan-yag unkuwapi sdonyaya he eya imawaga. Nitankš wanji onyuzapi kta oncinpi tka, tuka onkokihipi šni, heon niye onniyuzapi. Hecetu wada. Hoksina tanyan nišan, wihiyayena oape conana kinhan nitakuyepi ake wanwicdake kta.

Išta kin piya iyamakaškapi, qa maza ikoyakmayapi kin makiyusdokapi. Ocanamani kin kun amahipi, qa canpahmiyanan cistina ohna amahipi kin ake he ohna emahnakapi. Yuktantkan omanipi qa nakun maka škiska ecen omanipi. Hecen ocanku kin iyewakiye kte šni on heconpi. Wanna untipi kiyena amaihi kin hehan kun emahnakapi qa icicam kinhdapi, kiyena naka ecana tiyata waki.

Mr. Cudahy wayewicakiya, tuwe wamanu wicašta kin hena wicayuze kinhan mazaska \$25.000 qu kta keya.

Denton's Valley Va. Dec. 23,—James Larimer, hanhepi ištima econhan kicopi, qa sunkaku okiye šipi, šunkakan tipi tawa kin ide okiyakapi.

Wanna iyaya wicašta qeya iteoge icitonpi ti mahen hiyupi qa hunku wakankana petijanjan ide šipi. Mrs. Larimer, nakaha hinhnaton kin, oehdepi etanhan yusdohanpi, qa apapi, qa hinhnaku kin mazaska tawa tukte yanke cin owicakiyake šipi, qa wicada šni kinhan ktepi kta keyapi.

Mazakan ptecana itohna yuzapi, qa winyan yusinyeyapi, qa mazaska kin tukte hiyeye cin owicakiyaka.

Wamanu wicašta kin behan wankan tipi iyayapi qa canwohna wan kuya ahipi qa kabdecapi, unkan mazaska \$1.100 en on icupi, qa najicapi.

SINASAPA WOCEKIYE TAEYANPAHA.

REV. JEROME HUNT, O. S. B.

PUBLISHER and PROPRIETOR.
FORT TOTTEN. N. D. NORTH DAKOTA.PUBLISHED MONTHLY.
ONE DOLLAR PER YEAR.Entered at the Postoffice at Fort Totten N. Dak
as second class matter.With the Approbation and
Blessing of Rt. Rev. John Shanley,
D. D. Bishop of Fargo, N. Dakota.

JANUARY, 10, 1901.

MINIAKASTANPI.

Dec. 21, Mary Therese, wi nonpa.
Eugene Hehaka wakantuya qa Ta-
anpetuwini cunwintkupi.Dec. 23. George Fire-face, wani-
yetu 16, Ite peta cinbintku.Dec. 23. Mary Esther, wi wanji.
Peter Blueshield qa Maud Winona
cunwintkupi.Dec. 26, Lucy. April 1, 1900 he-
ehan tonpi, Albert Blackfox qa Lib-
bie Kinapewini cunwintkupi.Dena owasin Rev. Jerome O. S. B.
miniawicakastan.DAKOTA QEYA GASOLINE
ON TAPI.Cannon Ball N. D. Dec. 15,—
Dakota tiwahe wan, wicašta, tawicu
cinca topa om Gasoline anapopa
huhnağapi.Nakun tiwahe wan, wicašta. tawic-
u siiceca wan henakeca nina ğupi.
tapi kta naceca. De abake ğupi kin
winyan kin Maggie Goodwood he e.
Tunkansina wayawa tipi wan awan-
yaka.Gasoline wiyopeya wicašta qeya
hekta mdokehan Gasoline koka za-
ptan Bismark ekta Minišoše hutaka-
hda ehdepi gasoline watoksu wata
heca aepi. Huta kin oksahan qa
owasin minišoše mahen iyaya. Da-
kota wan War Bonneteciya kin hetan-
han koka wanji iyeya qa mini peti
janjan kecin qa Dakota kin wiyopewi-
cakiya. Okpaza behan Maggie
Good Wood onge wiyopekiye kta on
cankaidepi kaide qa okaştan kta on
napopa. Winyan kin cinca top om
huhnağapi. Siiceca kin wanji tima-
hen idešaša kin ohan oiyank şkan
tanin. Tona ni iyayapi kin hena te-
hiya ğupi. Wicašta onma pa, ista-
hepi owasin huhnağa qa conica kin
ouşpaşpa hinipaya. Tipi qa taku
mahen on kin owasin huhnağa.Since the last issue the follow-
ing money was received for sub-
scriptions.Dec. 10, Father Bosch,
Pine Ridge S. Dak. \$15.00
Dec. 12, Louis Endres,
Fort Yates, S. Dak. 2.00
Dec. 23, Hugo Tateomani,
Wakpala, S. Dak.50

WOUNDED KNEE, S. DAK.

Dec. 10, 1900.

Cankpe opi wakpala lel St. Mary
okolakiciye pikiyapi, yunkan lena
itancanpi. Jennie Masteth, itancan-
na Annie Adams okihe. Maggie
Masteth wowapi kağa. Fannie
Thunderhawk, mazaska awanyanka
Annie Big Boys, lowan itancan,
Maggie Masteth, wokagge awan-
yaka. Annie Pablo, iapi awanyaka.
Oyewakanwin, tiyopa awanyaka.
Maggie Thunderhawk, wamnayan.
Taşunkewaştewin, na Hinziwin. okli-
klepi. Oitancanpi lena omaka
wanjila behanyan St. Mary okolaki-
ciye wicohan tawa yuha şkanpi kta.
Oyasın cante waştewa nape ciyuzape.
JENNIE MESTETH.Rock Creek, Standing Rock ekta
ptelicaka bdoka wan (buffalo bull)
atanka optaye wan om on inuhana
wanyakapi. Ateyapi kin ktepi kta
anapta.Omaka 1885 hetanhan ptelicaka
wanyakapi şni. Ptelicaka kn nina
watohda qa nakun wokipe.

ST. BEDE'S CHURCH,

WAKPALA S. D. Dec. 22, 1900.

Eyanpaha:—

Ito lehanl iapi conala
on wowapi cin kta wacin; tokaheya
taku epin kta wacin kin he le eye lo.
Wanna omaka ota wicohan wan ca-
jeyatapi sa, heon miş ohini ables
wacanmi, yunkan lecel awacanmi.
Ito wanna letanhan unkiyutapi wa-
şteke lo. Le wake lo. St. Joseph
okolakiciye kin tawomnayepi kin
waşte kta cinpi, he mazaska awanya-
ka wanjila kta he kapi. Ho ito, mi-
takuyepi. le ablezapi ye to, wan,
ehanqon le taku kin lila el wowacin-
ye tanka ota ikoyake lo. Ito lehanl
kin lecel awacanmi ye lo. Ito hekta
omaka opawinge wan yanke cin ima-
hel oyate kin taku iwaştapi kta cin
he ohna upi na wanna waniyetu opa-
winge kin ekta hipi, na letan toka-
takiya waniyetu opawinge wan ekta-
kiya mani yapi kta. Yunkan lehanl
oyate kin waniyetu opawinge wan
ohna yapi kta cin he state otoiyo-
hi etan wicaša wicakalinigapi na hena
letan hena oyate kin tokel wicohan
econpi kin tokata waniyetu opawinge
kin ekta oyate kin zaniyan ibunnipi
kte cin he caje yatapi kta un state
iyohila el wicaša wicakalinigapi.
Ho leon unkiş eya St. Joseph okola-kiciye kin letan le waniyetu opa-
winge wan imahel uyanpi kta
cin le el ataya mazaska awan-
yaka wanjila kta cin le wosla eun-
klepi waşteke lo. Na tokata wani-
yetu opawinge kin he itimahel wico-
han kin le on waşak onkiçiyapi kta
iyecetu we lo. Na heon lecel epin
kta wacin. Lehanl South Dakota el
Bishop tawomnayepi un catechist
wawokiya qeya wicanyuhapi yun-
kan, lena on waşakapi kta iyecetu
yalakapi hecin, mazaska awanyaka
wanjila ktecin he iyecel onkiwaştapi
kte cin ota yanka; leon omi ciye tona-
kiya yaunpi kin wicohan num on ci-
bapi kta awacanmi; ho tokaheya epin
kte cin le e ye lo. Omiciye tanka
kin el hila hici mazaska ota ituya teb-
unyanpi. Ho wanji slolwaye cin on
taku epin kta wacin. Hekta July 1,
2, 3, 4, 1895 el Oak Creek el omni-
ciye tanka unyuhapi na ptewaniyanpi
opawinge sam iyeya mnaonyanpi na
mazaska opawinge yamni samiyeya
mnaonyanpi onklaotaninpi kin on
oksantan omniciye yaunpi qon hena
lecel wawacin yaunpi. Iho, Itowoju
el omniciye tanka kta cin hel woyute
ota kta ca ekta mui kta lo, na tan-
yan wimapi kta ecanpi lo; leon St.
Paul taku wan eye çun iyeoncecapi.
Wocekiye opapi kin nahalici ota tezi
kin he Wakantanka kiya lo; eye
çun iyeoncecapi. Iyotans Itowoj
el omniciye tanka kin he tawo-
mnayepi kin hena ecela keşa witaya
mazaska tipi wanji el knakapi yun-
kans lehanl taku ota un wacin onki-
yapi kta kta ye lo. Na ito lehanl
omniciye tanka wanji ekta onyanpi
kin wicohan lececa wanji kuwa on-
wacinpi waşteke lo. Hehanl lecel
epin kta lo. Wicaša wan cinca
icahkiyin kta cin canna taku tona on
tanyan on kta cin hena okna waho-
konkiya canna cinca kin icaga can-
na atkuku tawowahokonkiye kin on
tanyan ikluba okini ye lo. Ho ate-
wicunyanpi şinasapapi kin hena tukte
tan miniaunkaştanpi kin hetan wana
wahoknunkiyapi ca hetan wana ate
wicunyanpi kin wicohan wan okna
etonwan eunklepi kin hena okna on-
yanpi kin onkiwaştapi kta ca ohna
eonkipazopi; heon wana hokşiciwin
kte şni keş onkiyeciu ka keş wicohan
wanji onkiwaştapi kta hecin okna
iyounptapi kta lo. Ho le epin kta
wacin ye lo. Okaşe iyohi womnaye
luhapi kin hena hunli otuyacin luso-
tape lo; heon ito mazaska awanyaka
wanjila kta cin el is hecekce ecanon-
pi kinhan tuktel nitakolapi wanji
tipiwakan lapi kin okihi wicayayapi
kta, kinhan he wookiye heca kta.
Tona wookiye kağapi kin hena wi-
cayawaştapi kta; hena Wakantanka
cinca ewicakiyapi kta. St. Matt. 5, ix.Hehanl icinonpa kin le e ye lo. Oto-
iyohi ebaş ksapa niçilapi kin on wo-
cekiye el taku wanji iwaşte kta keş
niye nitawacinpi yeçunpi kta hici kin
on waonşakapi onkokihipi şni; heon
tuwa taku wan tanyan iyukan kin
otoiyohi ohna oyapapi kin hecel wa-
nişakapi kta lo. Le iyukanpi ye;
waşicu oyate kin tuktel otowahe
wan kuwapi kta canni otowahe
kin he ataya wicaša wanjila iyecel
tawacinpi. canna taku kuwapi kin
ohankoya okihipe lo. He iyecel St.
Joseph okolokiciye kin tawacin wan-
jila se wicohan onkuwapi kin waon-
şakapi kta; ho behanyan epin kta
wacin.Hehanl taku wan epin kta lo. Ito
owakpamni onkitawapi ecekce Tun-
kaşila tawayawa oti qeya hiyeye cin
hena yutankapi na hena el Lakota
cinçapi kin waonspewicakiyepica ye
lo; le ablezapi ye. U. S. ekta wa-
yawa oti qeya hena ekta Lakota cin-
çapi qeya onpi qon, hena wicohan
waşte ohna waonspewicakiyapi şni.
Incin hena wocekiye wicaşapi şni la-
kaş. Na le ablezapiye; tona Lakota
makoce ena wayawapi kin na tona is
U. S. ekta wayawa onpi kin nonpin
iciwanyaka po; tona Lakota makoce
ena wayawapi kin hena tanyan iklu-
hapi okihipi, na tanyan tiwahe yuha-
pi okihipi; na inş tona U. S. ekta
wayawapi kin tanyan ikluhapi
okihipi şni, na tanyan tiwahe yuha
okihipi şni. Ho wayawa oti kin lena
yutankapi na lakota cinçapi kin ena
wayawapi kin oyate el wicohan wa-
şte icagin kta lo. Incin unkiyepi lel
Catholic woonspe num unklepi, na
hena yutankapi kin wakanyaja el on-
pi kin atkuku na hunku kin iyokipi-
pi on Catholic opapi kta le iyotan
on wacekiye onkitawapi kin waşakin
kta na wicohan lececa kin hena ko
on onkikla onspepi kin wiyukanpi
wanjikji tanyan onkağapi onkokihipi
kte lo. Ho eya mazaska awanyanka
wanjila kta cin el wicoiye wan na-
walion sa, ca he ehake on taku
epin kta wacin ye lo. Lecel eyapisa
ye lo. Wan inş hena Isanwanti ca
heyape lo; hena inş iye yusol wacin-
pi ca leon heyape lo, eyapisa ye lo.
Wan, le taku kinhanş piunlapi iye-
cel caje yatape lo, ca tanyan hici
ablezapi ye mitakuyepi; tokşa Iye
Wakantanka maka akanl itancan on
we lo, na nakun mahipiya el itan-
can on we lo, na nakun onkiye tawa
unyanpe lo, na nakun awanonyaka-
pe lo. Ho behanyan epin kta wacin
kin on tona Eyanpaha kin kola ya-
yapi kin nape ciyuzape lo.Nitakolapi wanji
IGNATIUS WHITECLOUD.Augustine E. Feather, wowapi ni-
taw onkiçupi, okan şni heon kağapi
şni, February wi kinen wandake kta.

Temperance Column.

Fort Totten, N. Dak. Dec. 26, 1900.

Eyanpaha;—

Ito dena unyecidaotaninpi kta oncinpi. Decanna yatke ŋni mnicciyapi dena wi ake nom oitancan wicayustanpi—Ignatius Court President, Francis Tunkawakanna Vice-president. Henry Zitanakoyake mazaska awanyaka, Peter Blueshield secretary, James Chase financial secretary, Peter Makato marshall. Rupert Sitting Bull qa Charles Mazakahomni uyopa awanyakapi.

Hehan Dec. 16, econhan Albert Waanatan ti en omniciye qa "Token awacani on yatke ŋni oyapa he?" He caje yatapi qa onspaŋpa obdake kta hecen hena on koŋka wanjiggi awacin kta, qa iyukean kta, qa yatke ŋni omniciye ope kta.

Daniel Paul—Miniwakan kin he caje ŋica makage, qa ohan ŋica makage, qa heon tokawaye kta wacin heon owape.

Simon Court—Tona bdatke kin hena iapi ŋica epe, qa taku kionniwaye, qa wimatko ca iwalipaye kin hena on tancan kionnimaye, qa tancan dehan tanyan waon ŋni kin heon owapa.

John Pejihataska—Miŋ bdatkesa, ege tuwe takuwaye cinhan hecetu tka, tuwena takuwaye ŋni heon heon yanke qa ito te kta ce, emakiyapi heon ehaŋŋ ito ecamon kte ŋni kodakiciye owapa.

Albert Waanata—Wati kta wacin qa tawicuwaton tuka nina bdatkesa qa tawicu waton kin hehan hemacehnana, qa taku wanji tiwahe en wacin qa otowwe ekta can awai keŋ takuna opeton owakihi ŋni miniwakan kin heceena on mazaska kin on bdu-sota, heon wati en taku yanke kte wacin qa taku wakan kin wakiyugita qa he wicawada qa heon owakihi kta kecanmin qa on yatke ŋni okodakiciye de owapa.

Francis Tunkawakanna—Taku icisniyan kin ota ecamon. qa econ wicawaye, amigibdeze qa heon nakaha wanji hecin uaceca. ito can abde kin iŋta kin timaskokeca hecinhan hinkokeca wahdike ecin ho hecetu, can ebdabde cin iŋta mitawa ŋni on wahdi heon komakipapi, heon abduŋtan wacin qa yatke ŋni owapa.

Peter Makato—Waniyetu wanji miŋciwa tuka omigihni ŋni; eya tokeŋ opewaton manka ee ŋni tuka tohan wanbdaka eca anamicipte kta owakihi ŋni; tuka okŋan ewatonwan onkan okodakiciye de wanciyakapi unkan, woinape waŋte wanbdaka heon owapa, qa abduŋtan unkan can abde kte kin omakuja, naka bdatkesa kin hehan otowwe ekta can abde kte kin inawalini, qa omabdiheca tuka yatke ŋni owape cin hetanhan otowwe ekta bda eŋta inawalini kte ŋni kin heon dehan can ayapi kin omakuja.

Cyprian Eyanpahamani—Mija de ehapi kin dena owasiu ecamon, mitakuye cante ŋidwicawaya wacin ŋni heon yatke ŋni owapa, wati en taku waŋte he kta wacin, qa dehan wan-

jiggi ecen nakapi. Can edadapi ca kohan najicapi kta e piya hanpoki-hanpi qa wiyeya yankapi. Wimatko ca otowwe en waŋcuna kin onktomi eya iwicawadowan ecee. tuwe waŋte ca ŋa keŋ kiksuyapi. Abduŋtan kin hetanhan tuwena mayasice ŋni.

Rupert Sitting Bull—Miye atayena opewaton ecee ŋni tuka akam ŋcanpi kin wanbdaka heon mija he iyecen waŋkan kta wacin ŋni qa heon yatke ŋni owapa.

Charles Mazakahomni—Hekta miniwakan bdatkesa nina waŋtewadaka, qa tuktekten wamamate kta decehnana wani ecee, qa otowwe ekta bde kte kin zuya bde kte cin heceh ate ina wacinyuzapi. qa cante inankepi, tuktekten nonpa can wandi ŋni ecee, tuka okodakiciye de wocacinye waŋte epe heon owapa.

James Chase—Wicaŋta wan atewaye ŋni, tuka atewaye unkan he miniwakan wicaŋta qa aicanksiya makuwa ecee keŋ tohan witko eca onŋimada, wowahcon eya makuwa qa yatke makiye kte hecin keŋ owakini ŋni. Koŋka wan koda waye unkan anpetu wan en hi qa hoye ito koda omuni onye kte eya, hecen kici bda unkan manica pabdu wan inajin qa miniwakan janjan wan ieu qa yatke maŋi. tuka nawapca owakihi ŋni kepa unkan tokeŋta tenan kinhan hehan waŋtevadake kta ca eya: Hecen koda manin miniwakan yatkan onspekiya omamani. de icage kin hetanhan tokata de imawaŋte kte epee. qa ina anawagoptan wacin heon yatke ŋni owapa.

Joseph Wakaksan—Imacage kin hetanhan nonpa bdatke, tuka nina ŋica, qa nakun ŋica qeya omakiyakapi qa tohinni bdatke kte ŋni wacin heon ocipapi wacin qa ocipapi.

Ignatius Court—Miniwakan kin he tuwe caje yuŋica eca he taku owa sin on caje yuŋica. Qa tokata waŋcin elna onqonpi kta. qa wowapi oiyo-lipayapi en itomni wicayapi qa caje wicakipi kta, eya miniwakan opeton waon ee ŋni tuka hekta waniyetu wikcemna ecetu ehan ŋinasapa miniwakan on wahokonwicakiya, unkan ehantunah heca opewicaweciton qa on mazaska zaptan maŋupi unkan kowakipa qa tuwe yatke ŋni on eca he wicaŋta iyecen yawapi qa wokagi heon yatke ŋni owapa.

Nov. 24, Peter Blueshield waniyetu nom iciconza. Dec. 2, Charles Mazakahomni waniyetu nom iciconza. Dec. 16, Joseph Wakaksan waniyetu wanji iciconza. Koŋka dena ake onkiyoepayapi onkan okodakiciye ataya wocante waŋte. Enana yatke okodakiciye yaonpi kin induotanin po hecen heciyatanhan oko. owasin ŋkinciayapi kta. Tona Eyanpaha iyacupi hecinhan micante on nape ciyuzape do. P. BLUESHIELD.

Cheyenne River Agency, S. Dak.

Dec. 24, 1900.

Tona St. Joseph oyapapi kin;

Ito taku wanji blaotanin kte lo. Tona St. Joseph oyapapi qon ota niglaotainpi ŋni, yunkan heon taku epin kte lo. Owacekiye tona oyapapi qon he lehanl bliheniciyapi kta iyecetu ca heon hepe lo. Taku wanji on hepe le be e ye lo. Le maka waŋpe kin el wawokiya wicaŋa yamni wicunyahapi na heon wowiyuŋkin onyahapi na heon niŋ eya ecanonpi wacin na heon hepe lo. Tanŋnaonwakpala okolakiciye kin hel wanji awanonyakapi, yunkan tona St. Joseph opapi kin hena onkiyuŋkinpi. Paul Medicine Body. Cetanbloka ee.

Tona St. Joseph oyapapi kin mitakolapi wocekiye le wakicijin po. Tona wocekiye oyapapi kin wicanagi nitawapi kin he waŋak yakiyapi kta iyecetu wala kin na heon le blaotanin ye lo. Mitakuyepi, tokata Wakpa waŋte iyohloka el omniciye tanka wan onyahapi kte cin hel taku wanji iwounglakapi kta ca he blaotin kte lo. Hehanl tuwa tanyan awaniglake cin atanin kte ce; taku wake cin he le miniwakan kin he wake lo.

Woope ŋakowin kin he wanji ee na heon ciyiaotaninpe lo. Ho he hecetu kte lo. Tona St. Joseph oyapapi ŋan wocekiye kin el ewacannipi ŋni keŋ omniciye tanka can hel ecela yeksoyapi. owacekiye kin he on yanipi kta ca oyapapi ŋan ecel ecanonpi ŋni kecanmi; nakun el wowacinko lunapi. wacinyakopi sa, nakun cannizepi sa. Wancak eŋ tona hececapi kin hena St. Joseph opapi kta iyecetu ŋni. Tona Tanŋnaon omniciye el opapi kin he wake, waŋakya opapi. nakun St. Mary eya el onpi kin inŋ eya hececapi waŋakya opapi, wicaŋa wiranpi cola opapi lakaŋ heon waŋakapi. Okolakiciye kin he miye awanblake cin heon tanyan slolwicawakiye cin heon wicablaotanin. St. Mary itancan kin waŋte yelakaŋ inŋ eya taokolakiciye kin inŋ eya iyecapi; taku econpi kin owasiu wiciyokipi. Ellen Wikosila itancan. Tona St. Mary na St. Joseph oyapapi kin omniciye kin yagluonihanpi kta iyeceta: wawihapi, wooholapi ŋni hena on omniciye iyopte ŋni ca, slolyayape lo; heon hena cola onŋkanpi kin omniciye kin tanyan onkayapi ktelo. Henala epin kte lo. Owasin cante waŋteya nape ciyuzape lo.

HENRY KANGIWAKUWA.

FT. TOTTEN, N. DAK. Dec. 1900.

Ito koŋka awacin po, tona wicayatatapika cincapi kin hena miniwakan ŋica yatkanpi kta iyeceta ŋni,

tona Wakantanka wicada qa wicohan ŋica ayuŋtanpi hena Wakantanka wicayatatapika cinca kin hena eepi; hecen tuwe Wakantanka wicada qa wicohan en ope kinhan miniwakan ŋica yatke kta iyeceta ŋni; Wakan-tanka tohinni heca yatke ŋni, heon tuwe wicada kinhan heca yatke kta iyeceta ŋni. Wico. wakan 31: 4. Wakantanka wicaŋta owasin wacin ksape kta e wicakaga; heon taku on wacin hnuni kte cinhan icupi kta iyeceta ŋni. Miniwakan ŋica, miniŋa de tukten unma kaŋta tuwe ieu kinhan, nuni kte do. Wico. 30: 1. Hehan wicaŋta tuwe ksape cinhan taku ŋica wanyaka can etanhan inalima ecee tka, tona taku ŋica waŋtedakapi hena qa wacintonpi ŋni kin hena wicohan ŋica en iyoptapi qa on kakis wicayapi ecee. Heon etanhan koda tukten etu kaŋta tuwe miniwakan ŋica yatkesa kinhan ayuŋtan kta iyeceta. Tona miniwakan ŋica en okicize econpi kta hena waditagya econpi kta iyeceta. qa kicihnayanpi ŋni po; wakanŋica itancan nicizapi ŋica waditagya econ po! ohiyayapi kta. Jesus Christ Itancan wicaŋta icicage qa he ohiya ce, niŋ eya ohiya wacin po.

JAMES ROSS.

WOUNDED KNEE, S. Dak.

Dec. 12, 1900.

Eyanpaha;—

Kola ito le anpetu kin wowapi cin kte lo, na taku wanji yaotanin ciŋi kte lo. Cankpeopi wakpala el St. Joseph na St. Mary omniciye onpi kin omaka nonpa hehanyan iŋtinmapelo, ca lecala el wahi na wicabluhince lo, ca wana kiktapi lo. Yunkan taku on St. Joseph O. iyaye ŋni kin he le e ye lo. Wicaŋta ota miniawicakaŋtanpi ŋipi eyaŋ okihipi ŋni kin heon hececapi lo. Yunkan mitakolapi, iwanyaka po, wiyukean po! Wanikiya on taku cin oyakapi kin, taku econ kin, na taku eye cin Wotanin Waŋte topa kin el iyeonyanpi.

Tuka le on Jesus sanpa taku econ ŋni unkiyukanpi kte ŋni; Jesus taku ota econ na eya, tuka wowapi wakan el on ŋni, hecen Catholic wocekiye kin el onspeonkiyapi na nakun St. John tawotanin waŋte ihanke kin el onkokiyakapi, na Jesus taku ota econ tuka owapi ŋni; owasin owapi kinhan, wowapi kin makoce kin le kipi kte ŋni. ho hecel on etanhan onkiksuyapi kta iyeceta ye lo, na bliheonkiyapi kta wacinpi kte lo. Taku waŋte kin he waŋte ye lo. na taku ŋica he ŋice lo. ho eyaŋ henala epin kte lo, St Joseph na St Mary oyasin micante on nape ciyuzape lo, Nitakolapi wanji

JOHN J. MESTETH.

KYLE P. O. S. DAK.

Eyanpaha, kola;—

Pejutahaka-wakpala omniciye onpi qon lecala pikiyapi na woitancan wicaqupi kin lena epi.

Louis Mousseau, itancan.

Bill Garnett, okihe. Broken Leg, wowapi kaga. John Monroe, mazaska awanyaka. Louis Mousseau, wocekiya eya. Henry Morrison, lowan itancan. Peter Morrison, iapi awanyaka. Henry Morrison, wokuje awanyaka. Joe. H. Cloud, okihe. Peter Morrison, John Pulliam, wicahapi awanyakapi. John Bull Bear, tiyopa awanyaka. Ernest H. Cloud, wapaha yuha mani. Joe. H. Cloud, Henry Bull Bear, Nelson Shangreaux, Ernest H. Cloud, Paul Bienes na Ben Janis okliklepi.

Ho lena Wakantanka iyohlate hitanipi kta wicayustanpi, ca St. Joseph na St. Mary owancaya yaonpi kin wocekiye nitawa ekta onkiksuya po.

Nitakuyepi wanji B. LEG.

KYLE P. O. S. Dak.

Eyanpaha waste kin;—

St. Mary omniciye le onpi qon pikiyapi na lena itancanpi kta wicayustanpe.

Zoe Mousseau, itancan. Filly Garnett, okihe. Zoe Mousseau, wowapi kaga. Sophia Mouroe, mazaska awanyaka. Lucy Bienes, wocekiye eya. Agnes Morrison lowan itancan. Louisa Shangreaux, iapi awanyaka. Lucenda Pulliam, Lucanna Janis, wayazan awanyakapi. Louisa Shangreaux, na Lucy Broken Leg, wokağeğe awanyakapi. Mary Bull Bear, wapaha yuha. Jennie Thunder Bull, tiyopa awanyaka. Lucenda Pulliam, Wiptecela, Agnes Morrison, Jennie Thunder Bull, Mrs. Eagle Horn na Mable Eagle Bear okliklepi.

St. Joseph na St. Mary O. owancaya yaonpi kin iyuskinyan nape ciyuzape. ZOE MOUSSEAU.

ANGELL S. D. Dec. 1900.

Eyanpaha:

St. O. Joseph apiyapi, Fred Cannonpamakigle itancan, na William Šunkahaowin, okihe. P. C. Howard wowapi kaga. James Swan wiyokihe yuha. Basil Claymore, mazaska awanyaka. Paul Claymore wamnayan. Laurence Wanbliohianko, tiyopa awanyaka. Chas. Claymore na Ameede Rousseau kici wayazan awanyakapi. P. C. Howard, lowan itancan. Johnie Claymore, iapi awanyaka. Paul Rousseau, William Two Crow, R. Bowker na Dick

Swan, wigliglapi. R. Rousseau, wicahapi awanyaka P. C. Howard, wowapi onspewicakiya.

ST. MARY OKOLAKICIYE,

Mrs. Paradis, itancan. Jennie Carreau, okihe. Louisa Flanigan, wowapi kaga. Annie Egnawaštewin mazaska awanyaka. Louisa Marcelle, wiyokihe yuha. Wiiteskawin, wamnayan. Annie Hinlutawin, wokağeğe awanyaka. Cankulutawin, tiyopa awanyaka. Hattie Kaupiwin iapi awanyaka. Julia Rousseau, lowan itancan. Victoria Claymore na Lizzie Howard, wayazan awanyakapi. Rose Marcelle, Caroline Garreau na Lucy Traversie hena wigliglapi. na Lizzie Pejutawin St. Mary okolakiciye opa. P. C. HOWARD.

ANGELL S. Dak. Dec. 1900.

Eyanpaha:

Mr. Chas. Half omniciye tanka kte cin on wamnayan \$35.75 na pte 7, šunkawakan 3, na taica-šunka 1. Tka icunhan Chas Half catechist heca kin on Canpawakpa ekta yešipi, hecel Laurence Wanbliohianko wamnayin kta yustanpi.

Tokša ake onya otaninpi kta.

Hekta Sept. el Paul Magaska ta. Wicaša kin le tuwecaša wanlakapi, na slolyayapi, na caje kin nayahonpi. Wicaša kin le Wakpawašte oyanke el itancan. Lakota na wašicu tanyan cante wicakiyuza. Iyotan tona wocekiye opapi kin lila hici iwicayuskin. Wicaša kin le omniciye tanka cin kin he e, na wicaša kin le wocekiye waštelaka heca. Lakaš oyate kin wicohan waste ognia igloyapi kta na wocekiye ognia waanağoptanpi kta na tokata oyate waste icağapi kta cin, tka wana lehanl ta. Hecel tona wicaša kin le slolyayapi qon tokata omniciye tanka el wanlakapi kta oyakihipi šni. Tka egeš wicohan waste tawa qon hena on yeksuyapi kta oyakihipi. Wicaša iyuha wocekiye ognia on wicakiyin kte hecin qon lehanl te cin on icante onšicapi.

Le Wanyaka Po!

St. Joseph okolakiciye okašpe yaonpi kin omniciye tanka el taku iwanyank pica luhapi hecin hena Jan. na Feb. wi kin el mayaqupi kte lo.

P. C. HOWARD.

PINE RIDGE. S. D.

Porcupine District Nov. 1900, Eyanpaha;

Le anpetu kin el mita wowiyuskin on Eyanpaha taku tona

eyanpaha ciši kte lo; lehanl Oct. 28, hehan Porcupine District el St. Joseph O. apiyapi na lena wi akenom Wakantanka etkiya wowaši econpi kta wicaklušanpi lo. Alexander Mousseau, itancan, na Joseph Smith iyokihe, Louis Bush wowapi kaga, Iron Cloud mazaska awanyaka, John Bouyer wocekiye eya, Joseph Twiss, Thomas Iron Cloud na Charlie Kutepi okliklepi, James Bissonett tiyopa awanyaka, William Good Shield iapi awanyaka. Ho St. Joseph na St. Mary O. tonakiya yaonpi qon ohinniyan blihe iqiya po, na wacintanka k'con najin po, na wanna wocekiye na omniciye kin wanna ewamatuka ye lo, eyapi šni po. Mitakuyepi, maka akanl ni ouqonpi kin le lila ptecela ye lo; heon ohinniyan wocekiye etkiya lila tiwahe mitawa ataya bline iqiya nawajin ye lo, na wocekiye mitawa tohan ni ewektonje šni ye lo. Ho na hehanl Porcupine District el St. Joseph na St. Mary okašpe wan onqonpi lila onconalapi kta ohinniyan blihe iqiye naonjinpi lo; na miš miye kin tiwahe mitawa el takuni wawiyutan wanjini imakoyake šni ye lo. Ho, tka tokata wiconi onma ekta tokel naği nimiçiyin kte on he lila wacin ye lo, na heca iyoteyekiya wocekiye etkiya Wakantanka wowaši ecawecon we lo; na taku kin pahahayela amatakuni šni ye lo, na taku wookiya eyaš el wawokiye waon we lo; ohinniyan na Christmas cana el iyotan mazaska na taku kin pahahayela el waklu wanica lo. Ho tka lena Wakantanka etkiya takuni waklu wanice lo; ecanmi ye lo. Tokaša wiconi onma ekta lena iyuha wokajuju iwekeu kta lo ecanmi, na šna tuwa onšike na wayazankapi na takuka eyaš el wawokiya waon welo. St. Joseph na St. Mary okiciya po, na onšikicila po! Wawokiya kin waste ye lo; tuwa nikiyela ti kin tiwahe nitawa kin he iyecalya onšila yo, na šicaya cante yakiyuze kte šni ca eyapi qon he ohiniyan kiksuya po, mitakuyepi. Ho na hehanl wawokiye eya maka owancaya yaonpi toka tokel oyakihipi oyate etkiya lila yaškanpi ecanmi ye lo, na wacintanka kicu po! Na tanyan ehluha wacin po; na awaniçiklaka po; taku šica kin kipajin po, na tanyan on wacin po. Na oyate etkiya taku ki-yuwašteya kuwa po. Hena taku zaniyan kuwapi šni, hecannonpi yunkan wicaša ota Wakantanka etkiya ewicayalakupi kte lo. Ho na taku kin oħankoya yakuwapi eša ota namini wicayayapi kte lo; wawokiye tonakiya yaonpi qon hena lena eciciyapi lo. Ho St. Jo. na St. Mary tona wana Christian heoncapo qon hena

ohinniyan bliheonkiciyapi kta iyececa na wowicala onkicupi qon hena onkluwicakapi kta na awanonkiciklakapi kte. Mitakuyepi, heconqonpi yunkan onkiyepi tokata wiconi onma ekta pila onkiçiyapi kte lo. Mitakuyepi, hihanna litayetu hanhepi lena iyuha ohinniya wocekiye kin kiksuya po. Wocekiye nitawapi el miyeksuyapi wacin; ho wana henala epin kta lo; Iyuha mitawiyuskin on nape ciyuzapi lo. Nitakolapi wanji ALEX MOUSSEAU.

Itancan.

Cherry Creek, S. D. Dec. 10, 1900, Eyanpaha wašewakila kin;—

Le anpetu kin cantewašteya ciksuya waon. Winyau ksapa hemaca šni tka tona hekta omaka he etanhan takenakiyan Wakantanka taku waste slolmaye cin hena on mitakuyepi wopila on miklaotanin kta wacin ye. Mitakuyepi, ehanni wocekiye owapa šni yunkan hehan tanyan waon šni ye; ohinni tancan zani waon šni ca heon mitakuyepi woceye owapa ye; yunkan hetanhan tanyan waon we, heon maka akanl wopila slolwaye cin he wake. Tka le ihanke eša mahpiyata owihanke šni miciauke ecanmi, canna on cante mawašte ye. Ho heun mitakuyepi, St. Mary okolakiciye mitankalapi, wocekiye sutaya yus najin wacinpi ye; mitakuyepi, wocekiye el oiyokipi kin waste ye, wakan cekiya wicohian kin le wana waniyetu 10 owapaye yunkan he etanhan hankokipa wanin waon we, tokša tohanl iyemahantu eša isam wocante waste wan micianke ecanmi, canna on cante mawašte ye. Ho heon mitakuyepi, St. Mary oyasin wiconi luha wacinpi. Ho eya lehaul wicaša mitawa kin wawokiya wicohan qupi na heon etanhan Cherry Creek el onhipi na le waniyetu kin hel onqonpi kta onhipi, Nov. 26, he anpetu kin el onhipi. Yunkan Cherry Creek el St. Mary okolakiciye wan onpi awecakehan wacanltkiya wicohan yuhape, wopila wastešte ecamiconpi, lila onšimakilape, taku oyasin omakiyape. Ho mitakuyepi, Cherry Creek el St. Mary okolakiciye wan onpi kin om wopila on miyeksuyapi wacin ye. Ho hehanl lel onqonpi kin he icunhan wikoškalakawan, Rosie Ohitiwin miniakaštanpi, waniyetu 20. Ho mitakuyepi, ake wicanagi wanji Wakantanka el kli, le wikoška kin wayazan ye ca heon Charlie Half kici cekiye. Wanna henala epin kte, oyasin cantewašteya nape ciyuzape. Nitakuyepi wanji JOSEPHINE IYATANIN.